

**Hoval****EU - Konformitätserklärung****Déclaration UE de conformité****Dichiarazione di conformità UE****EU declaration of conformity**

4217073 / 01 - 06/19

Wir erklären hiermit, dass das Produkt

Par la présente, nous déclarons que les produit

Con la presente dichiariamo, che i prodotto

We hereby declare that the product

Luft / Wasser Wärmepumpe**Pompe à chaleur air-eau****Pompa di calore aria/acqua****Air to water heat pump****Sole / Wasser Wärmepumpe****Pompe à chaleur saumure-eau****Pompa di calore salamoia/acqua****Brine to water heat pump****Wasser / Wasser Wärmepumpe****Pompe à chaleur eau-eau****Pompa di calore aqua/aqua****Water to water heat pump**

UltraSource® B comfort C (8)
UltraSource® B comfort C (11)
UltraSource® B comfort C (17)

UltraSource® T comfort (8)
UltraSource® T comfort (13)
UltraSource® T comfort (17)

UltraSource® B compact C (8/200)
UltraSource® B compact C (11/200)

UltraSource® T compact (8/200)
UltraSource® T compact (13/200)

mit den folgenden europäischen Richtlinien und Verordnungen übereinstimmt:

est conforme aux directives et réglementations européennes suivantes:

è conforme alle seguenti direttive e regolamenti europee:

is in conformity with the following directives and regulations:

| | | | |
|---|--|--|---|
| Richtlinie 2014/68/EU <i>EU-Abl. L 189/164 vom 27.06.2014</i> Druckgeräterichtlinie | Directive 2014/68/UE <i>UE-JO L 189/164 du 27.06.2014</i> Directive sur les équipements sous pression | Direttiva 2014/68/UE <i>UE-GU L 189/164 del 27.06.2014</i> Direttiva apparecchi in pressione | Directive 2014/68/EU <i>EU-OJ L 189/164, 27.06.2014</i> Pressure Equipment Directive |
| Modul A | | | |
| Richtlinie 2014/35/EU <i>EU-Abl. L 96/357 vom 29.03.2014</i> Niederspannungsrichtlinie | Directive 2014/35/UE <i>UE-JO L 96/357 du 29.03.2014</i> Directive sur le matériel électrique basse tension | Direttiva 2014/35/UE <i>UE-GU L 96/357 del 29.03.2014</i> Direttiva bassa tensione | Directive 2014/35/EU <i>EU-OJ L 96/357, 29.03.2014</i> Low Voltage Directive |
| Richtlinie 2014/30/EU <i>EU-Abl. L 96/79 vom 29.03.2014</i> Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) | Directive 2014/30/UE <i>UE-JO L 96/79 du 29.03.2014</i> Directive sur la compatibilité électromagnétique | Direttiva 2014/30/UE <i>UE-GU L 96/79 del 29.03.2014</i> Direttiva compatibilità elettromagnetica | Directive 2014/30/EU <i>EU-OJ L 96/79, 29.03.2014</i> Directive on electromagnetic compatibility (EMC) |
| Verordnung (EU) Nr. 517/2014 <i>EU-Abl. L 150/195 vom 20.05.2014</i> F-Gase-Verordnung | Règlement (UE) N° 517/2014 <i>UE-JO L 150/195 du 20.05.2014</i> Règlement sur les gaz fluorés | Regolamento (UE) N. 517/2014 <i>UE-GU L 150/195 del 20.05.2014</i> Regolamento F-gas | Regulation (EU) No 517/2014 <i>EU-OJ L 150/195, 20.05.2014</i> F-gas Regulation |
| Richtlinie 2009/125/EG <i>EU-Abl. L 285/10 vom 31.10.2009</i> Ökodesign Richtlinie | Directive 2009/125/CE <i>UE-JO L 285/10 du 31.10.2009</i> Directive sur l'écoconception | Direttiva 2009/125/CE <i>UE-GU L 285/10 del 31.10.2009</i> Direttiva progettazione ecocompatibile | Directive 2009/125/EC <i>EU-OJ L 285/10, 31.10.2009</i> Ecodesign Directive |
| Verordnung (EU) Nr. 813/2013 Verordnung (EU) Nr. 641/2009 | Règlement (UE) N° 813/2013 Règlement (UE) N° 641/2009 | Regolamento (UE) N. 813/2013 Regolamento (UE) N. 641/2009 | Regulation (EU) No 813/2013 Regulation (EU) No 641/2009 |

Angewandter Stand der Technik, Normen und technische Spezifikationen

État de l'art appliqué, normes et spécifications techniques

Stato dell'arte, norme e specifiche tecniche applicate

Applied state of the art, standards and technical specifications

Berechnung/ Produktion/ Prüfung

Calcul/ Production/ Certification

Calcolo/ Produzione/ Certificazione

Calculation/ Production/ Certification

EN 378-1:2016, EN 378-3:2016, EN 378-4:2016, EN 9614-2:1996, EN 12102:2017, EN 14511:2018, EN 14825:2016

Angewandte harmonisierte Normen

Normes harmonisées appliquées

Norme armonizzate applicate

Applied harmonised standards

| | | | |
|-----------------------|--|----------------------|----------------------|
| Richtlinie 2014/68/EU | Directive 2014/68/UE | Direttiva 2014/68/UE | Directive 2014/68/EU |
| EN 378-2:2016 | | | |
| Richtlinie 2014/35/EU | Directive 2014/35/UE EN 60335-1:2012, EN 60335-2-40:2014, EN 62233:2008 | Direttiva 2014/35/UE | Directive 2014/35/EU |
| Richtlinie 2014/30/EU | Directive 2014/30/UE EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015 EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013 | Direttiva 2014/30/UE | Directive 2014/30/EU |

Wir erklären, dass das bezeichnete Produkt als selbständiges Gerät bei bestimmungsgemäßer Verwendung den oben angeführten Normen, Richtlinien und Verordnungen bzw. technischen Spezifikationen entspricht.

Nous déclarons que, en cas d'utilisation conforme à l'emploi prévu, le produit désigné, à titre d'appareil autonome, répond aux normes, directives, réglementations et/ou spécifications techniques mentionnées ci-dessus.

Noi dichiariamo che, in caso di utilizzo conforme, il prodotto citato, inteso come apparecchio autonomo, soddisfa le norme, direttive, regolamenti e specifiche tecniche sopra elencate.

We declare that, in case of intended use, the named product as an autonomous equipment is in conformity with the above listed directives, regulations and standards respectively technical specifications.

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Produktes, verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit. Die Sicherheitshinweise in der Dokumentation, Betriebs-, Montage- und Bedienungsanleitung sind zu beachten.

En cas de modification du produit sans notre accord, cette déclaration devient caduque. Il y a lieu de tenir compte des directives de sécurité mentionnées dans la documentation, le mode d'emploi, les instructions montage et de service.

Nel caso di modifiche del prodotto non concordate con noi, la presente dichiarazione perde validità. Prestare attenzione alle disposizioni in materia di sicurezza contenute nella documentazione, nelle istruzioni di montaggio e uso.

Changes on the product which are not consulted by us, will invalidate this declaration. The safety advices in the documentation, operating, installation and user manuals are to be considered.

Hersteller
Fabricant
Produttore
Manufacturer

Hoval Aktiengesellschaft
Austrasse 70
FL-9490 Vaduz

Vaduz - 21.06.2019

Markus Telian, MSc
 Director Research & Development Heating Technology Division